

Escritório Contábil e Despachante "YAMADA"

Registro de firmas Comercial e Industrial — Carteira de Identidade — Carta de Motorista e Licenças em Geral

會計部

デスパシヨ部

商事部

開業手續一般・新案特許出願
會計事ム一切

鑑識手帳・歸國呼寄
運轉・鑑札

動・不動産売買・保険
(火災・傷害・生命・労働)

仕事は安心してお任せできる！ 迅速・誠意をモットーとする山田會計事ム所へ！

震がいきすべきインフレを確實に防止する
最適な新投資方法を御傳授致します

5月のお知らせ

雇入書類の受付開始・州エスタチスチカ
呈出31日締切・聖火祭のアルバラ申請

ESCRITORIO: PRAÇA DA SÉ, 300 - 1.º AND. - 5/106/7 - FONE 32-8478
ESCRITORIO: RUA BARRA FUNDA N.º 216 a 240 - SÃO PAULO

BREVE ☆ 22 日 堂々 封切

INVESTIGUE WAKIZAKA

(Yoru o Sagase)

Tohoscope - Ac. Compl. Nac. - Proibido 18 anos

夜を探がせ



★巨億の富に秘められた恐るべき秘密に挑戦する快男兒彼に迫り来る影なき殺人魔との決闘、全篇スリルと活劇で樂しめる、二挺拳銃の痛快娛樂大作！



キヤスト

佐伯 五郎一鶴田 浩二
脇坂 恭吾一千田 是也
同 美奈子一白川 由美
黒住 健一八色 賢典
榊 原 一 小澤榮太郎
松 野 一 田武 謙三
戸張 順三 織田 政雄
片山西二郎一石田 茂樹
監督 松林宗恵

Saeki - Tsuruta Koji
Wakizaka - Senda Koreya
Minako - Shirakawa Yumi
Kurozumi - Yairo Kensuke

御食事・御宴会には

あらゆる設備の完備した

自漫の

上海飯店

中華料理

SHANGHAI を御利用下さい

Rua Conde do Pinhal, 74 São Paulo

TOYOTA Land-cruiser
120 HP Tração nas 4 Rodas
Indústria Brasileira
SOC COM ARPAGRAL LTDA.
Rua 25 de Marco, 75 e 81 - Tel. 33-3239 - São Paulo
LOJA NISHITANI
各種の百貨店
ロージャ・西谷
R. Itaputa de Miranda, 22 - Tel. 57-8983 - S. Paulo

祝儀用 仏事用
カシギキ 菓子店
各種和洋菓子
RUA CANTAREIRA, 145
TEL. 56-3044 - S. PAULO
サンパウロ名産
三色最中

Restaurante Hissago
皆様の食堂
フエジョアード
(水・土曜日)
Rua Conde de Sarzedas N.º 47
Tel. 37-3387 - S. Paulo

東宝 CINE
シネ・ジョイア
joia
37-6487
Praça Carlos Gomes, 82

大衆向食堂
(シネ・ジョイア隣)
千鶴
すし すきやき
INEMATECA BRASILEIRA

TEMPESTADE NO PACIFICO
(TAIHEIYÔ NO ARASHI)
Tohocolor-AC. C. NAC.-Proibido 10 Anos

太平洋の嵐



来る10日より待望の封切

O HOMEM DO HORIZONTE
(TI NO HATENI IKIRUMONO)
TOHOSCOPE-COLORIDO-AC. C. NAC.-Proibido 5 Anos

地の涯に生きるもの



★吼える海に敗けない戀を漁る、そして男に生きた感動の人間像！万人必見の超大作！

☆ 9日(火曜日)まで上映

PROGRAMA DE HOJE
a partir de 12 hs. sess. corridas

1) Comp. Nacional	Fidalgos de Meia Cara
2) TRAILER (豫告)	爆笑水戸黄門漫遊記
ENAMORADO da MUSICA	A FLÔR DO CREPUSCULO
嵐を呼ぶ楽團	晩 菊
	O Homem sem Identidade
	夜霧の決闘
	Investigue Wakizaka
	夜を探がせ

DROGAS E PERFUMARIA
FARMACIA Drogafujii (中央メルカド横角)
FARMACIA Drogafujii
FARMACIA Drogafujii
FONE: 32-7274 São Paulo.
Rua Cantareira, 149

Distribuição Interna 1.a Quinzena de Maio de 1961 Notícias de Cine Joia n.ºs 105 e 106

羽瀬商店

軒で何んでも揃う安い店

セントロー一流の百貨店

Quando U. precisar oferecer
uma pequena lembrança original...
um objeto de adorno exótico...
um presente requintado...
Antes de tudo VISITE
NOVIDADES ORIENTAIS
HASE
R. Conselheiro Furtado 70-80

AGENCIA MERCADO

SINGER

Agente Autorizado
安東・佐藤商會 - RUA ITAPURA DE MIRANDA, 17 - S. PAULO

高級食堂

和洋食、一品料理、宴会、仕出し一切
シネマ後に召上る楽しいお食事は

SAKURAI
サクライ食堂

Praça da Liberdade, 90 1.º and.
São Paulo

あなた達の味覚をささる

割烹

初は奈

ふぐ

ふぐ料理の最も美味しい季節です是非ご試食下さい

◎お給仕の美少女大募集

◆午前十一時より営業して居ります
◆毎月第一月曜日は勝手休ませます

聖市クリセリオ街四三四

ギオンクリーム

生活に役立つ広告案内

今日の映画

Programa de HOJE

Semana: das 14 hs. sess. corridas aos dom, feriados a partir de 12 hs.

ELENCO

Comand. - Mifune Toshiro
Ten. Kitami - Natsuki Yosuke
Ten. Matsuura - Sato Makoto
Keiko - Uehara Misa

Hikoiti - Morishigue Hisaya
Katsu - Kusabue Mitsuko
Kenzo - Funado Jun
Saeko - Tsukasa Yoko

Tempestade no Pacifico
太平洋の嵐

O HOMEM DO HORIZONTE
地の涯に生きるもの

山口 龍一	三船敏郎	村田 彦市	一森繁	久彌 光子
北見 一	夏木陽介	妻 かつ	草笛 彌吉	山崎 努
松浦 一	佐藤 允	彌吉	三船 謙三	船戸 順子
恵子	上原 美佐	金森 冴子	一司 葉子	田島 清太郎
友成	鶴田 浩二	田島 清太郎	一織田 政雄	老 醫 者
	一池部 明	漁夫 鉄一	西村 見	
	一資田			
	北見 母			
	監督 松林宗恵			

10日から21日まで

1日から9日まで

Floricultura "ANGELICA"
シヤカラより新鮮な花を安く提供する
シネ・ジョイア隣り

松田花店
Pça. Carlos Gomes, 104 - Tel. 37-4037

FOTO KODAMA

Praça da Sé, 242 - 1.º andar - Tel. 35-0876
Rua A. 37 e 41 - BROOKLYN - SÃO PAULO

おクスリと化粧品は DROGANIPON - DROGACEREJA
誠實・安價・出張注射・醫師紹介・多年経験豊富薬剤士應待
Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業

ドロガ・セレージャ

PRAÇA DA LIBERDADE, 266 - TELS. 33-3963 e 37-2927 (recado)

MAGNETIZER - UTIL APARELHO
RESTAURADOR DA SAUDE DE TODOS
超長波磁力線治療器

マグネタイザ

Importadora O-MI Ltda.
Rua Santa Tereza, 28-11º andar - sala 1108
Telefones 36-1986 - 34-5921 - SÃO PAULO

疲れ易い方々の
疲労回復には...

新古品の長期貸又は買買
一般修理・音律調整等

◆ピアノの事なら気軽にご相談下さい◆

Alugadora de Pianos "GASSI" Ltda.
RUA SENADOR FEIJÓ, 120
Telefones, 32-2654, 33-6019 e 34-4338 - SÃO PAULO

Lui Cabeleireiro

APRESENTANDO SEMPRE
ULTIMA CRIAÇÃO
DE PARIS

権藤美院容

Praça da Liberdade, 244 (sobreloja) - São Paulo

醤油

味噌

マルイチ印

Moito - Japones - Marutti

お味のよい
煮炊きもの
鍋ものにお刺身に

CASA SCARPITTI
TEL. 35-2698

開店17周年記念大割引!

どの御買物にも1割から2割・3割引の大奉仕です。何卒この機会を御利用下さい。

- 何を買つても安い店●
- 買いやすい月賦の店●

▲ テレビ・ラジオ・冷蔵庫・ミシン
▲ 各種自轉車その他家庭用文化器具一切
日本人の店員が親切に應待して居ります。

カーザ・スカルピツチ AV. LIBERDADE, 421